

## Getting Started

- Select the correct charging adaptor (UK/EU/US/AU).
- Open the rubber cover charging socket on the base and plug in the charger.
- Always charge with the light in the OFF position.
- If light comes on during charging, use the ON/OFF button on the base to turn it OFF.
- Charge for 8-10 hours, unplug the charger and replace the rubber cover before use.
- Do not use continually with the charger connected to the mains.



## Technical Specifications

- (IP65 rated) Light unit suitable for indoor or outdoor use.
- Operating time 5-10 hours (depending on program setting).
- Charger Input - AC 110V-240V 50/60HZ - Output DC5V.
- Battery replacement for remote: CR2025 Lithium Button Cell.

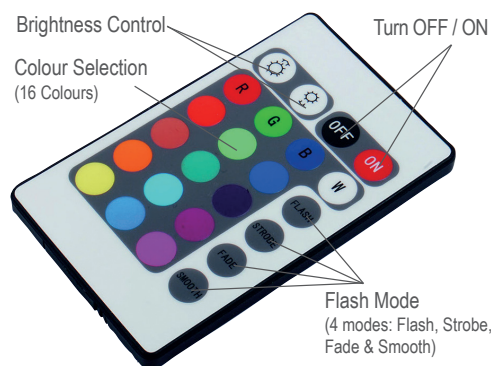
## Warnings

- Suitable for use with children under adult supervision. This is not a toy.
- Power adapter & remote are not waterproof, keep away from water.
- In fast flashing or strobe mode the light source may potentially trigger seizures with children that have a history of photosensitive epilepsy.



- Remote contains button battery - Keep new and used batteries away from children. Dispose of used batteries immediately. A button battery can cause serious injuries if it is swallowed or placed inside any part of the body. If you think that batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Please retain this information for future reference.

## Remote Control Instructions

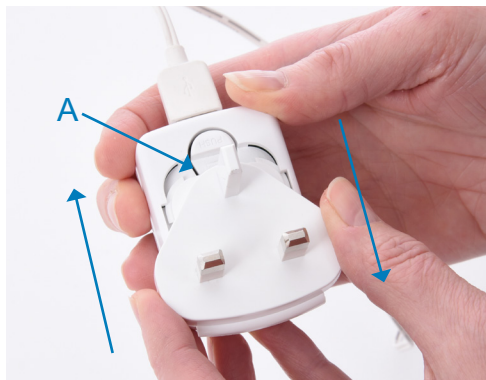


## Trouble Shooting

- Light flashes uncontrollably – this means the battery is very low. Allow the light to flash until it goes OFF and then charge fully for 8-10 hours.
- Extend battery life by charging when power is low, rather than allowing light to become completely exhausted. Usage time will reduce when running Flash/ Strobe/Fade/Smooth program.
- Remote not responding but light can be turned ON/ OFF manually at the base – check that clear pull tab has been removed from the remote battery housing. Check the condition of the button cell, the + should be facing upwards.

## Notice d'utilisation

- Sélectionnez le bon adaptateur de chargeur (RU/EU/US/AU).
- Ouvrez le capuchon en caoutchouc sur l'unité centrale et branchez le chargeur.
- Rechargez toujours avec l'éclairage ÉTEINT.
- Si l'éclairage s'allume pendant la recharge, agissez sur le bouton Marche/Arrêt pour l'éteindre.
- Rechargez pendant 8 à 10 heures puis débranchez le chargeur et reposez le capuchon en caoutchouc avant l'usage.
- N'utilisez pas l'éclairage sensoriel avec le chargeur branché sur le courant secteur.




## Mode d'emploi de la télécommande



## Infos techniques

- Éclairage sensoriel (Indice IP65) pour usage intérieur et extérieur.
- Durée de fonctionnement 5-10 heures (en fonction du paramètre programmé).
- Tension d'entrée du chargeur - CA 110V-240V 50/60HZ  
- Tension de sortie CC 5V.
- Pile de télécommande : Pile bouton au lithium CR2025.

## Avertissements

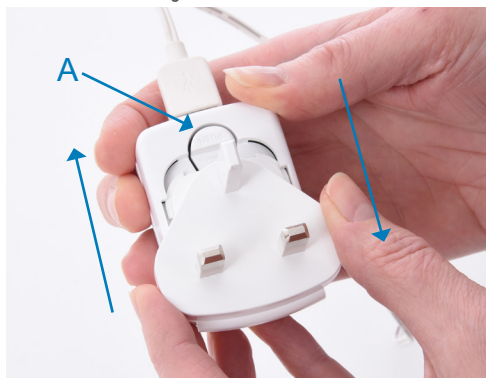
- Usage convenant aux enfants sous la surveillance d'un adulte. Ceci n'est pas un jouet.
- L'adaptateur et la télécommande ne sont pas étanches, tenez à l'écart de l'eau.
- En mode de clignotement rapide ou stroboscopique, la source lumineuse peut potentiellement déclencher des crises chez les enfants ayant des antécédents d'épilepsie photosensible.
- La télécommande contient une pile bouton  
 - Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Jetez immédiatement les piles usagées. Une pile bouton peut provoquer des lésions graves si elle est avalée ou introduite dans n'importe quelle partie du corps. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Veuillez conserver cette notice pour référence future.

## Dépannage

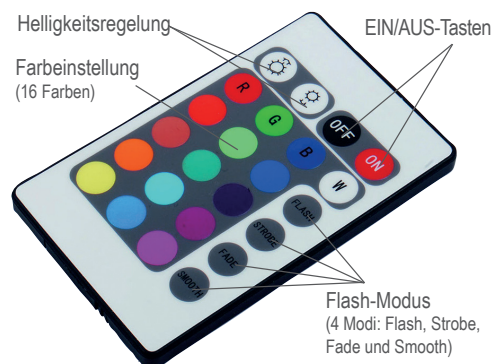
- L'éclairage clignote de manière incontrôlable – cela signifie que la pile est très faible. Laissez l'éclairage clignoter jusqu'à ce qu'il s'éteigne, puis rechargez complètement pendant 8 à 10 heures.
- Prolongez la durée de vie de la pile en la rechargeant lorsque la puissance est faible, plutôt que d'attendre qu'elle soit déchargée à fond. La durée d'utilisation est réduite en mode de Clignotement/Stroboscope/Fondu/Lisse.
- La télécommande ne marche pas mais l'éclairage peut être allumé/éteint manuellement à partir de l'unité centrale – vérifiez que la languette transparente a été retirée du logement de la pile de la télécommande. Vérifiez l'état de la pile bouton, le + doit être orienté vers le haut.

## Erste Schritte

- Den korrekten Netzteil-Adapter (UK/EU/US/AU) auswählen.
- Die Gummiabdeckung an der Ladebuchse am Fuß öffnen und das Netzteil anschließen.
- Beim Laden sollte die Leuchte stets auf AUS geschaltet sein.
- Wenn sich die Leuchte beim Ladevorgang einschaltet, die EIN/AUS-Taste am Fuß auf AUS stellen.
- 8–10 Stunden lang laden, dann das Netzteil herausziehen und die Gummiabdeckung wieder aufsetzen, bevor das Produkt verwendet wird.
- Das Produkt während der Verwendung nicht ständig am Stromnetz angeschlossen lassen.



## Verwendung der Fernbedienung



## Technische Daten

- Schutzart IP65: Produkt ist für den Innen- und Außengebrauch geeignet
- Betriebsdauer 5–10 Stunden (je nach Programmeinstellung)
- Netzteil – Eingang: 110 V–240 V 50/60 Hz Wechselstrom, Ausgang: 5 V Gleichstrom
- Ersatzbatterie für Fernbedienung: Lithium-Knopfzelle CR2025

## Warnhinweise

- Geeignet für Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen. Dies ist kein Spielzeug.
- Das Netzteil und die Fernbedienung sind nicht wasserfest. Von Wasser fernhalten.
- Im Flash- oder Strobe-Modus kann die Lichtquelle bei Kindern mit photosensitiver Epilepsie u. U. Anfälle auslösen.



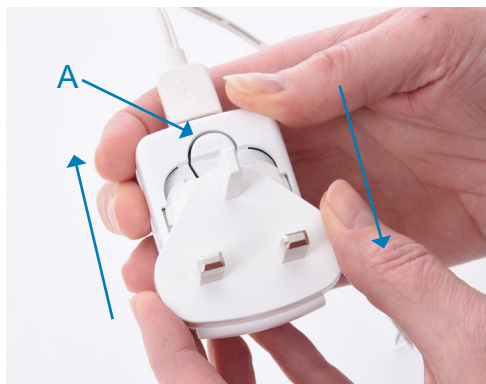
- Die Fernbedienung enthält eine Knopfzelle – neue und gebrauchte Batterien von Kindern fernhalten. Gebrauchte Batterien sofort entsorgen. Knopfzellen können bei Verschlucken oder Einführen in einen Körperteil schwere Verletzungen verursachen. Wenn Sie befürchten, dass eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt worden ist, ziehen Sie umgehend ärztliche Hilfe hinzu.
- Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Einsichtnahme auf.

## Fehlerbehebung

- Licht blinkt unkontrollierbar – dies zeigt an, dass der Akku fast leer ist. Das Licht blinken lassen, bis es AUS geht, das Produkt anschließend 8–10 Stunden lang voll aufladen.
- Die Lebensdauer des Akkus kann verlängert werden, indem Sie das Produkt bei niedrigem Akkustand laden, statt nach dem völligen Entleeren. Bei den Programmen Flash/Strobe/Fade/Smooth ist die Nutzungsdauer geringer.
- Fernbedienung reagiert nicht, das Licht kann jedoch manuell am Fuß auf EIN/AUS geschaltet werden – überprüfen, ob die transparente Lasche aus dem Batteriefach der Fernbedienung entfernt wurde. Die Knopfzelle überprüfen: Das Plus-Zeichen sollte nach oben gerichtet sein.

## Preparación

- Seleccione el adaptador de carga correcto (UK (GB)/EU (UE)/US (EE UU)/AU (Australia)).
- Abra el enchufe de carga con cubierta de goma situado en la base y conecte en el cargador.
- Cargue siempre con la luz en la posición OFF (APAGADO).
- Si la luz se encendiese durante la carga, utilice el botón ON/OFF de la base para APAGARLA.
- Cargue durante 8-10 horas; desenchufe el cargador y, antes del uso, vuelva a colocar la cubierta.
- No utilice continuamente con el cargador conectado a la toma de corriente.



## Especificaciones técnicas

- (Clasificación IP65); la unidad de luz es apta para uso en el interior y el exterior.
- Tiempo de operación: 5-10 horas (dependiendo del programa elegido).
- Entrada del cargador: CA 110V-240V 50/60HZ - Salida CC 5V.
- Pila de recambio para el control remoto: pila de botón de litio CR2025.

## Advertencias

- Producto apto para utilizar con niños bajo la supervisión de un adulto. Este producto no es un juguete.
- El control remoto y el adaptador de potencia no son impermeables; manténgalos alejados del agua.
- En el modo de destello rápido o estroboscopia, la fuente de luz podría provocar ataques en niños que sufran de epilepsia fotosensible.



- El control remoto contiene una pila de botón – mantenga las pilas nuevas y gastadas alejadas de los niños. Elimine las pilas gastadas inmediatamente. Una pila de botón podría causar lesiones graves si se ingiere o introduce en cualquier parte del cuerpo. Si sospechase que una pila se ha tragado o introducido en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- Por favor, conserve esta información para referencia futura.

## Instrucciones para el control remoto

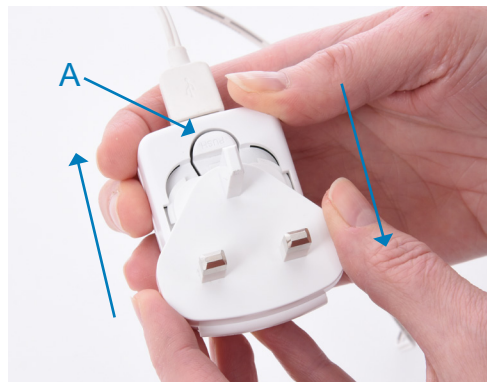


## Resolución de problemas

- La luz destella descontroladamente – esto significa que la pila está muy baja. Deje que la luz destelle hasta APAGARSE; seguidamente, cargue por completo durante 8-10 horas.
- Extienda la vida de la pila cargándola cuando el nivel de potencia sea bajo, en lugar de esperar hasta que la luz se agote completamente. El tiempo de funcionamiento se reducirá al usar el programa Flash (Destello)/Strobe (Estroboscopia)/Fade (Tenue)/Smooth (Suave).
- El control remoto no responde, pero la luz se puede ENCENDER/APAGAR manualmente desde la base – compruebe que se ha retirado el tirador transparente del compartimento de la pila del control remoto. Compruebe el estado de la pila de botón: el símbolo + deberá mirar hacia arriba.

## Per iniziare

- Selezionare l'adattatore di carica corretto (UK/EU/US/AU).
- Aprire il coperchio di gomma della presa di ricarica sulla base e collegare il caricatore.
- Caricare sempre con la lampada in posizione OFF.
- Se la lampada si accende durante la carica, utilizzare il pulsante ON/OFF sulla base per spegnerla.
- Caricare per 8-10 ore, scollegare il caricatore e rimettere il coperchio di gomma prima dell'uso.
- Non utilizzare continuamente il caricabatterie collegato alla rete elettrica.



## Specifiche tecniche

- (Grado di protezione IP65) L'unità luminosa è adatta per l'uso in interni o in esterni.
- Tempo di funzionamento 5-10 ore (a seconda dell'impostazione del programma).
- Ingresso caricabatterie - AC 110V-240V 50/60HZ - Uscita DC5V
- Batteria di ricambio per il telecomando: CR2025 al litio a bottone.

## Avvertenze

- Idoneo per essere usato con bambini sotto sorveglianza di un adulto. Questo non è un giocattolo.
- L'adattatore di alimentazione e il telecomando non sono impermeabili, tenerli lontani dall'acqua.
- Nella modalità di lampeggiamento rapido o stroboscopica la fonte luminosa potrebbe potenzialmente provocare attacchi nei bambini soggetti a epilessia fotosensibile.
  - Il telecomando contiene pile a bottone. Tenere le pile nuove e quelle usate lontano dalla portata dei bambini. Smaltire immediatamente le pile usate. Una pila a bottone può causare danni gravi se ingerita o introdotta in qualsiasi parte del corpo. Se si ritiene che una pila possa essere stata ingerita o introdotta in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica.
- Conservare queste informazioni per riferimento futuro.



## Istruzioni per il telecomando



## Risoluzione dei problemi

- La lampada lampeggia in modo incontrollato: significa che la batteria è molto scarica. Lasciare che la lampada lampeggi finché non si spegne e poi caricare completamente per 8-10 ore.
- La durata della batteria può essere prolungata caricandola quando è scarica, anziché lasciare che la lampada si esaurisca completamente. Il tempo di utilizzo si riduce quando si esegue il programma Flash/ Strobe/ Fade/Smooth.
- Il telecomando non risponde, ma la lampada può essere accesa/spenta manualmente dalla base: verificare che la linguetta trasparente sia stata rimossa dall'alloggiamento della batteria del telecomando. Controllare le condizioni della pila a bottone, il + deve essere rivolto verso l'alto.

## Przygotowanie

- Wybierz odpowiedni adapter (Wielka Brytania/JE/USA/Australia).
- Otwórz gumową osłonę gniazda ładowania w podstawie i podłącz ładowarkę.
- Należy ładować przy wyłączonym oświetleniu – ustawienie „OFF”.
- Jeśli podczas ładowania włączy się oświetlenie, należy wyłączyć je za pomocą przycisku ON/OFF („Włącz/Wyłącz”) – ustawienie „OFF”.
- Ładować przez 8-10 godzin, odłączyć ładowarkę i zabezpieczyć gumową osłoną przed użyciem.
- Nie używać z ładowarką nieprzerwanie podłączoną do sieci.



## Instrukcje zdalnego sterowania



## Specyfikacja techniczna

- Oprawa świetlna pozwala na użytkowanie w pomieszczeniach i na zewnątrz (stopień ochrony IP65).
- Czas pracy: 5-10 godzin (zależnie od ustawień).
- Wejście dla ładowarki: AC 110V-240V 50/60Hz, wyjście: DC5V.
- Wymiana baterii w pilocie: litowa bateria guzikowa CR2025.

## Uwaga

- Do użytkowania przez dzieci pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt nie jest zabawką.
- Adapter zasilania i pilot nie są wodoodporne, należy chronić je przed wodą.
- W trybie szybkiego migania 'Flash' lub w trybie 'Strobe' źródło światła może powodować napady padaczkowe u dzieci, u których uprzednio wystąpiły napady padaczki światłoczułej.



• W pilocie znajduje się bateria guzikowa – nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Baterie guzikowe mogą powodować poważne obrażenia, jeśli zostały połknięte lub znalazły się w jakiegokolwiek części ciała. W przypadku takiego podejrzenia należy niezwłocznie zasięgnąć porady medycznej.

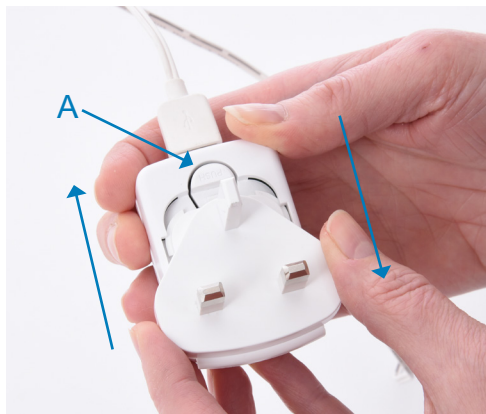
- Proszę zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości.

## Pomoc techniczna

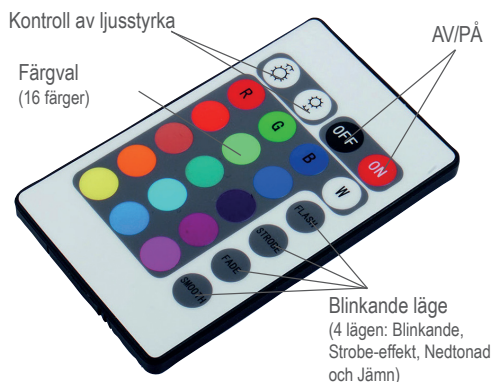
- Światło miga w niekontrolowany sposób – oznacza to bardzo niski poziom naładowania baterii. Należy poczekać, aż miganie ustanie, a następnie ładować baterię do pełna przez 8-10 godzin.
- Żywotność baterii można wydłużyć ładując ją przed całkowitym wygaśnięciem światła, gdy poziom naładowania jest niski. Czas pracy baterii jest krótszy w trybie Flash/Strobe/Fade/Smooth.
- Pilot nie reaguje, ale oświetlenie można włączyć/wyłączyć manualnie za pomocą przycisku „ON/OFF” w podstawie – należy sprawdzić, czy z obudowy baterii pilota usunięto przezroczysty pasek zabezpieczający. Znak „+” na baterii powinien być skierowany ku górze.

## Kom igång

- Välj rätt laddningsadapter (UK/EU/USA/AU).
- Öppna gummiskyddet som täcker laddningsuttaget på basen och anslut laddaren.
- Ladda alltid med lampan i läget AV.
- Om lampan tänds under laddning ska du använda AV/ PÅ-knappen på basen för att stänga av den.
- Ladda i 8–10 timmar. Koppla ur laddaren och sätt tillbaka gummiskyddet före användning.
- Belysningen ska inte användas med laddaren kontinuerligt ansluten till eluttaget.




## Instruktioner för fjärrkontrollen



## Tekniska specifikationer

- (IP65-klassad) Ljusenhet som är lämplig för användning inomhus eller utomhus.
- Drifttid 5–10 timmar (beroende på programinställning).
- Laddningsuttag – Växelström 110 V–240 V 50/60 HZ – utgång DC5V.
- Ersättningsbatteri för fjärrkontrollen: CR2025-litiumknappcell.

## Varningar

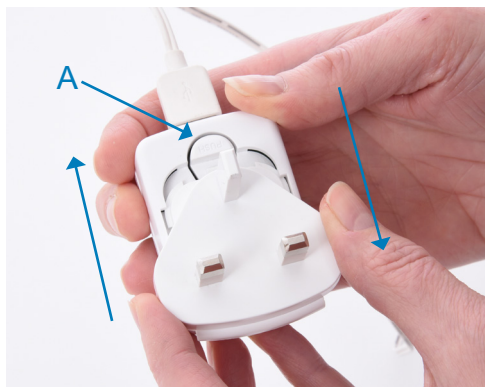
- Lämplig för användning av barn under tillsyn av en vuxen. Det här är inte en leksak.
  - Nätadaptern och fjärrkontrollen är inte vattentäta, förvara på avstånd från vatten.
  - I snabbt blinkande eller stroboskopiska lägen kan ljuskällan potentiellt utlösa anfall hos barn som tidigare upplevt ljuskänslig epilepsi.
-  • Fjärrkontrollen innehåller ett knappbatteri – Håll nya och använda batterier på avstånd från barn. Kassa förbrukade batterier omedelbart. Ett knappbatteri kan orsaka allvarliga personskador om det sväljs eller placeras inuti någon del av kroppen. Om du misstänker att batterier kan ha svalts eller placerats inuti någon del av kroppen ska du omedelbart uppsöka läkare.
- Spara denna information för framtida referens.

## Felsökning

- Lampan blinkar okontrollerbart – batteriet är mycket lågt. Låt lampan blinka tills den slocknar och ladda sedan tills batteriet är fullt i 8–10 timmar.
- Förläng batterilivslängden genom att ladda när batteriet är lågt, istället för att tömma batteriet helt. Användningstiden minskar när lägena blinkande/strobe-effekt/nedtonad/jämn används.
- Fjärrkontrollen fungerar inte, men lampan kan tändas/släckas manuellt vid basen. Kontrollera att den genomskinliga dragfilen har tagits bort från batterihuset. Kontrollera knappcellens skick, + ska vara vänd uppåt.

## Om te beginnen

- Selecteer de juiste oplaadadaptor (UK/EU/US/AU).
- Open de rubberen afdekking van het oplaadcontact aan de onderkant en steek de stekker van de oplader erin.
- Laad altijd op met de lamp in de UIT-stand.
- Als de lamp tijdens het opladen gaat branden, gebruik dan de AAN/UIT-knop aan de onderkant om hem UIT te schakelen.
- Laad de lamp op gedurende 8-10 uur, verwijder de oplader en breng de rubberen afdekking weer aan voordat de lamp wordt gebruikt.
- Gebruik niet continu terwijl de oplader met het elektriciteitsnet is verbonden.



## Technische specificaties

- (IP65-classificatie) Lamp geschikt voor gebruik binnen en buiten.
- Geeft 5-10 uur licht (afhankelijk van de programma-instelling).
- Opladervoeding - AC 110V-240V 50/60HZ - Uitgang DC5V.
- Vervangende batterij voor afstandsbediening: CR2025 lithium knoopcel.

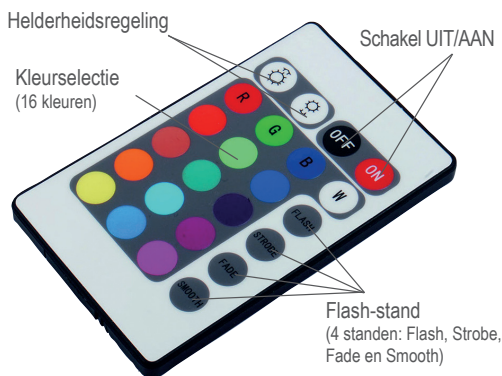
## Waarschuwingen

- Geschikt voor gebruik met kinderen onder toezicht van volwassenen. Dit is geen speelgoed.
- De voedingsadapter en afstandsbediening zijn niet waterproof. Uit de buurt van water houden.
- In de snelle Flash- of Strobe-stand kan de lichtbron mogelijk epileptische aanvallen opwekken bij kinderen met een geschiedenis van lichtgevoelige epilepsie.



- De afstandsbediening bevat knoopbatterijen. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Een knoopbatterij kan ernstig letsel veroorzaken als hij wordt ingeslikt of in een deel van het lichaam wordt gestopt. Als u denkt dat een batterij is doorgeslikt of in een deel van het lichaam is gestopt, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Bewaar deze informatie voor gebruik in de toekomst.

## Instructies voor afstandsbediening



## Foutopsporing

- Lamp knippert oncontroleerbaar - dit betekent dat de batterij bijna leeg is. Laat de lamp knipperen tot hij UIT gaat en laad hem vervolgens gedurende 8-10 uur volledig op.
- Verleng het leven van de batterij door hem op te laden als hij bijna leeg is in plaats van de batterij helemaal leeg te laten lopen. De batterij is sneller leeg bij gebruik van het Flash/Strobe/Fade/Smooth-programma.
- De afstandsbediening reageert niet, maar de lamp kan handmatig aan de onderkant AAN/UIT geschakeld worden. - controleer dat het doorzichtige treklijpje uit het batterijbehuizing van de afstandsbediening is verwijderd. Controleer de conditie van de knoopcel, de + moet naar boven wijzen.